

BI MILA ETA HAMABIKO EKAINAREN 4AN ETXARRI ARANAZKO BATZARRAK EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA.

2012ko ekainaren 4an, 20:00etan, Etxarri Aranazko Udalak ohiko Osoko Bilkurara deitu, eta lehenengo deian osatu da, arauzko moduan deitu ondotik. **JOSE IGNACIO BAKAIKOA ARISTORENA** alkatea mahaiburu izan du, eta ondoko zinegotziak agertu dira:

Agertu dira

ENEKA MAIZ ULAYAR and.
EDURNE IGOA LIZARRAGA and.(4. puntuan joaten da)
IÑIGO LAZKOZ LEKUONA jn.
ARACELI ERDOZIA ANSO and.
MARIA ARANTZAZU ARTIEDA IGOA and.
MAIDER GOÑI ERRAZKIN and
MIGUEL ANGEL GOÑI IXURKO jn.

Ez dira agertu

AITOR KARASATORRE MUGURUZA jn.
FRANCISCO MANUEL CAMPOS ARAÑA jn.

Idazkaria

Silvia Gonzalo Etxarri

1.- AURREKO AKTAK

Alkateak bilkurari hasiera eman ondoren, 2012ko maiatzaren 7an egindako Osoko Bilkuraren akta aztertu da (zuzenketak gehien bat) eta ondoren onartu da.

2.- 2012KO PLANTILLA ORGANIKOARI BURUZKO ALEGAZIOAK ERANTZUTEA ETA BEHIN BETIKO ONESTEA.

2012/03/20ko Osoko Bilkuran 2012ko Plantilla Organikoa hasiera batez onartu zen. Iragarkia 2012/04/23an argitaratu zen Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta jende aurreko 15 eguneko epean egon da eta 3 alegazio aurkeztu dira:

- a) Artzeina Campo udal aparejadoreak, bere funtzioak kontuan harturik, %20-25 aginte osagarria eskatu du.
- b) Cristina Moreno ofizial administrariak antzinatasuna zuzentzeko eskatu du.
- c) Ruth Sanchez, ofizial administrariak aurreko kontratu bateko epea antzinatasunean errekonozitzea eskatu du.

Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 236. artikuluan eta Nafarroako Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legearen 202. artikuluan ezarriari jarraikiz, urriaren 29ko 11/2004 Foru Legeak eguneratu baitzuen

Idazkariak egin duen abisua entzun eta gero eta gero, eta kontuan izanda 2012/05/10eko Tokio Gobernu Batzordeko akordioa, Udaltzarak erabaki du:

1.-Hiru alegazioak onartzea.

a) Udaltzarako lanpostuan kaleko langile eta garbitasuneko arduraduna denez, %5 aginte osagarria jarriko da.

b) Cristina Moreno ofizial administrariaren antzintasuna 2006/03/15a da.

c) Ruth Sanchezek aurreko kontratu bateko epea antzintasunean errekonozitzea, hau da, 41 egun. Antzintasuna 2010/10/9tik izango da.

Fausti Razkin ofizial administrariaren antzintasuna gaizki dagoela ikusirik, zuzentzea erabaki da. 1990/03/13.

2.- 2012ko Plantilla Organikoa behin betikoz onestea.

3.-Kontuan harturik 2012ko Plantilla Organikoa dela, egin diren aldaketak 2012/01/01etik aurrera aplikatuko dira.

4.-Akordio hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

5.-Behin betikoz onartu den Plantilla Organikoa Nafarroako Gobernuaren Toki Departamenduari eta gestoriari helaraztea

6.-Plantilla Organikoa langile guztiei helaraziko zaie.

7.-Akordio hau interesdunari jakinaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

Alegazioak onartuta: 2012ko Plantilla Organikoaren (behin betiko onespina)

Lanpostua	Araubide juridi	Maila	Sarbidea	Egoera	H. E.								
						A	B	C	D	E	F	G	
Idazkaria.....	F	A	O. L.	hutsik	3		35	6,88	30				
Kontu-hartzailea.....	A	B	O. L.	hutsik	3		35	16,73					
Kultur teknikaria.....	F	B	O. L.	jardune an	3			26,73	5	0,42			
Administrari ofiziala	F	C	O. L.	jardune an	2	12		31,52					
Administrari ofiziala	F	C	O. L.	jardune an	2	12		31,52					
Aparejadorea 1/2	A	B	O. L.	hutsik	3			25,00	5				
Garbitzailea	F	D	O. L.	jardune an	1	12		13,35				4	
Garbitzailea (2) 2/3	L	D	O. L.	jardune an	1	12		13,35				4	
Obra arduraduna/ Zerbitzu anitzak	F	C	O. L.	jardune an	1	12		18	5			7	10
Albientea, u reta argiteri arduraduna/ Zerbitzu anitzak	F	C	O. L.	jardune an	1	12		20				7	10
Mendi, atezain eta mantenimendu arduraduna/ Zerbitzu anitzak	F	D	K.Z.	jardune an	1	12		28				7	10
Zerbitzu Anitzak (2)	F	D	O. L.	jardune an	1	12		20,35				7	7

LANGILE FUNTZIONARIOEN ZERRENDA (2011/12/31n)

IZEN-ABIZENAK	MAILA	ANTZINATASUNA	LANPOSTUA
Artieda Arbizu, Pello	D	1980.07.01	Zerbitzu anitzak
Zeberio Maiza, Ambrosio	C	1986.02.01	Zerbitzu anitzak
Errazkin Maiza, Fermín	C	1994.07.15	Zerbitzu anitzak
Razkin Balda, Fausti	C	1990.03.13	Administrari ofiziala
Cristina Moreno Igoa (*)	C	2006.03.15	Administrari ofiziala
Tollar Marquinez, Alberto	D	2000.04.06	Zerbitzu anitzak
Mendiola Etxarri, Jesús María	D	2003.12.01	Zerbitzu anitzak
Ijorra Araña, Amaia	B	1999.02.03	Kultur teknikaria
Campos Araña, José	D	1997.05.12	Garbitzailea

ARAUBIDE ADMINISTRATIBOKO LANGILEEN ZERRENDA

IZEN-ABIZENAK	MAILA	ANTZINATASUNA	LANPOSTUA
Labairu Senosiain, Josetxo	B	1996.10.01	Kontu-hartzailea
Gonzalo Etxarri, Silvia	A	2001.04.09	Idazkaria
Ruth Sanchez Palazuelos	C	2010/10/09	Administrari ofizial (ordezkapena)

LANGILE LABORAL FINKOEN ZERRENDA

IZEN-ABIZENAK	MAILA	ANTZINATASUNA	LANPOSTUA
Susana Garrido Lasheras	D	2009/10/01	Garbitzailea
M ^a Dolores Ayestaran Goñi	D	2009/09/03	Garbitzailea

BEHIN BEHINEKO LANGILE LABORALEN ZERRENDA

IZEN-ABIZENAK	MAILA	ANTZINATASUNA	LANPOSTUA
Artzeina Campo Barriosuso	B	2009/08/10	Aparejadorea

Osagarriak/Complementos:

- A: Maila osagarria
- B: Ez bateragarritasun osagarria
- C: Lanpostuko osagarria
- D: Aginte osagarria
- E: Osagarri pertsonala (iraungitzear)
- F: Arrisku osagarria
- G: Disponibilitate osagarria
- * Eszedentzia

En sesión plenaria de 20/03/2012 se aprobó inicialmente la Plantilla Orgánica de 2012. Publicado el anuncio el 23/04/2012 se publicó el anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y durante el período de exposición pública de 15 días se presentaron 3 alegaciones:

a) Artzeina Campo aparejadora municipal, a la vista de sus funciones solicita un complemento de mando de 20-25%

b) Cristina Moreno, oficial administrativo, ha solicitado la corrección de su antigüedad.

c) Ruth Sanchez, oficial administrativo, ha solicitado el reconocimiento de la antigüedad de un contrato anterior, de conformidad con lo establecido en el artículo 236 de la Ley Foral de Administración Local 6/1990 y el artículo 202 de la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de las Haciendas Locales de Navarra, actualizada por la Ley Foral 11/2004, de 29 de octubre.

Oida la secretaria y a la vista del acuerdo de Junta de Gobierno Local de 10/05/2012, el Pleno acuerda:

1.- Estimar las tres alegaciones presentadas:

a) Se añade un complemento de mando del 5% al puesto de aparejador debido a que es el responsable de los empleados de servicios múltiples y los limpiadores.

b) La antigüedad de la oficial administrativa Cristina Moreno es 15/03/2006.

c) Se reconoce en la antigüedad a Ruth Sanchez la duración de un contrato anterior, esto es, 41 días. Antigüedad desde 09/10/2010.

Habiendo constatado que la antigüedad de la oficial administrativa Fausti Razkin era incorrecta se acuerda su corrección: 13/03/1990.

- 2.- Aprobare de forma definitiva la Plantilla Organica de 2012
- 3.-Los cambios producidos se aplicaran desde el 1/01/2012.
- 4.-Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de Navarra
- 5.-Remitir copia de la plantilla definitivamente aprobada al Departamento de Administración Local y a la gestoria.
- 6.-Comunicar la Plantilla Orgánica a todos los trabajadores del ayuntamiento.
- 7.-Trasladar a los alegantes el acuerdo para su conocimiento y efectos oportunos.

3.- 2012KO AURREKONTUA ETA EXEKUZIO OINARRIEI BURUZKO ALEGAZIOAKERANTZUTEA ETA BEHIN BETIKO ONESTEA.

2012/03/20ko Osoko Bilkuran 2012ko Udal Aurrekontua eta Musika Eskolakoa ere eta exekuzioa oinarriak hasiera batez onartu zituen. Iragarkia 2012/04/23an Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta jende aurreko epean bi alegazio bat aurkeztu ziren.

a) Iker Mariñelarena gastuak benetako beharretara egokitzea eskatu du eta diru sarrerak Nafarroako Gobernuak gauzatutako dirulaguntzera:ekipo informatikoa, Hirigintza planaren aldaketa eta Gizarte Zerbitzuko kuotak handitzea; Sakanako Mankomunitateko kuota egokitzea eta Aldapasoroko obrakoak desagertzea. Konzentrazio eskolaren eta zinegotzien dirulaguntzak egokitzea.

b) Ione Lazkoz Etxerat taldearen izenean Garraio dirulaguntzako partida handitzea eskatu du (zenbatekoa zehaztu gabe)

Beste aldetik, Alkateak Oinarrizko errentadunak kontratatzeke dirulaguntzaren berri eman du eta 3 langile kontratatzea proposatu du. Horretarako partida sortu beharko da.

Idazkaria eta kontu hartzailearekin kontsulta egin eta gero, Osoko Bilkurak, NA baiko zinegotzien kontrako bozka izanda, ERABAKI DU:

1.-Aldaketeei dagokionez:

a) Iker Mariñearenaren alegazioa onartzen da.

b) Etxerat aurkeztutakoa, ez da onartu. Aurreko urteekin konparatuz hasiera bateko onspenean igoera egon zelako.

c) Gizarteratze-errentadunak kontratatzeke, 11.972 euroko gastu partida sortzen da eta gizarte segurantzakoa egokitu (314-16001). Dirusarreretan dirulaguntza sartuk oda 16.070,20 euro.

Halaber Plantilla Organikoaren aldaketa dakarren aldaketa egingo da, hau da, Aparejadorearen osagarri berriari dagokiona (%5)

2.-Aurreko aldaketekin 2012ko udal aurrekontua, Musika Eskolakoa ere eta exekuzioa oinarriak behin betikoz onestea.

3.-Akordio hau eta aurrekontua kapituloka laburbiduta, Nafarroako Aldizkari ofizialean argitaratuko da.

4.-Akordio hau interesdunari jakinaraztea bere ezaguera eta ondorioetarako.

UDALA/ Aurrekontua 2012 SARRERAK

Kap.	IZENA	2012 aurrkontua
1	Zerga zuzenak	555.800,00
2	Zeharkako zergak	100.000,00
3	Tasa, prezio publikoak eta bestelako dirusarrerak	203.150,00
4	Transferentzia arruntak	653.089,08
5	Ondareko dirusarrerak	124.974,10

6	Inbertsio errealak besterentzea	200,00
7	Kapital transferentziak	244.052,69
8	Finantza aktiboak	0,00
9	Finantza pasiboak	0,00
	GUZTIRA	1.881.265,87

GASTUAK		
Kap.	IZENA	2012
		aurrkontua
1	Langileen gastuak	622.298,80
2	Gastu arruntak	505.837,99
3	Gastu finantzieroak	32.000,00
4	Transferentzia arruntak.	299.991,37
6	Inbertsio errealak	295.900,30
7	Kapital transferentziak	0,00
8	Finantza aktiboak	0,00
9	Finantza pasiboak	122.250,00
	GUZTIRA	1.878.278,46

MUSIKA ESKOLA: Aurrekontua 2012
SARRERAK

Kap.	IZENA	2012
		aurrkontua
1	Zerga zuzenak	0,00
2	Zeharkako zergak	0,00
3	Tasa, prezio publikoak eta bestelako dirusarrerak	70.050,00
4	Transferentzia arruntak	60.000,00
5	Ondareko dirusarrerak	30,00
6	Inbertsio errealak besterentzea	0,00
7	Kapital transferentziak	0,00
8	Finantza aktiboak	0,00
9	Finantza pasiboak	0,00
	GUZTIRA	130.080,00

GASTUAK		
Kap.	IZENA	2012
		aurrkontua
1	Langileen gastuak	118.550,00
2	Gastu arruntak	6.425,00
3	Gastu finantzieroak	5,00
4	Transferentzia arruntak.	5.000,00
6	Inbertsio errealak	100,00
7	Kapital transferentziak	0,00
8	Finantza aktiboak	0,00
9	Finantza pasiboak	0,00
	GUZTIRA	130.080,00

Con fecha 20/03/2012 el Pleno aprobó inicialmente el Presupuesto del Ayuntamiento y el de la Escuela de Música. Publicado el anuncio en el Boletín Oficial de Navarra de 23/04/2012 durante el período de exposición pública se presentaron dos alegaciones con el siguiente contenido:

A) Iker Mariñelarena solicita adaptar las partidas a los gastos reales y los ingresos a las ayudas concedidas por el Gobierno de Navarra. Indica los importes de cada una de ellas: ampliar las partidas de equipos informáticos, la de la modificación del Plan De Urbanismo, Cuota de la Mancomunidad del Servicio Social de Base y adaptar las de la Mancomunidad de Sakana; así como eliminar las partidas de la obra de Aldapasoro y las de las ayudas a la concentración escolar y cargos electos.

B) Ione Lazkoz en nombre de ETXERAT solicita la ampliación de la partida de ayudas por transporte sin indicar importe.

El Sr. Alcalde, a la vista de la reciente convocatoria de las ayudas para contratar perceptores de renta de Inclusión social propone la contratación de 3 trabajadores durante 6 meses y realizar de los cambios oportunos en el presupuesto.

Consultado el interventor y a pesar de la advertencia de la secretaria, el Pleno acuerda (voto en contra de los 3 concejales del grupo NA-BAI):

1.-Por lo que respecta a las alegaciones presentadas:

a) La alegación de Iker Mariñearenaren se estima en su totalidad.

b) La presentada por Etxerat se desestima debido a que la partida en la aprobación inicial ya se vio incrementada respecto a años anteriores.

c) Para la contratación de perceptores de rentas de inclusión social, se crea una partida de gastos de 11.972 euros y el correspondiente ajuste en la partida de la Seguridad Social (314-16001). Como ingreso se incluye la subvención de 16.070,20 euros.

Además se incluye la modificación que supone la aprobación en la Plantilla Orgánica de un nuevo complemento del 5% al puesto de aparejador.

2.-Aprobar definitivamente el Presupuesto municipal del año 2012 y el de la Escuela de Música

3-Publicar el presente acuerdo en el Boletín Oficial de Navarra junto con el presupuesto resumido por capítulos.

4.-Trasladar a los alegantes el acuerdo para su conocimiento y efectos oportunos.

AURREKONTU ALDAKETA 2012/01

Nafarroako Gobernuak “Libre determinación” delako dirua ordaindu du. Udalak uztaik baino lehen maileguak amortizatu beharko du. 2012ko Aurrekontuan aurreikusi ez zenez kontu hartzaileak kreditu gehigarri baten bidez aurrekontu aldaketa bat egitea proposatu du. Idazkariak prozedura zein izan beharko zen azaltzen du.

2012/01		Gastua		Zenbatekoa
1	011	91304	NAFARROAKO KUTXAREN KREDITUAREN AMORTIZAZIOA	35.000,00
1	011	91306	RURAL KUTXAREN MAILEGUAREN AMORTIZAZIOA (420.000)	21.000,00
1	011	91307	RURAL KUTXAREN MAILEGUAREN AMORTIZAZIOA (325.000)	16.250,00
GUZTIRA				72.250,00
Finantzaketa				Zenbatekoa
		87000	DIRUZAINZAKO SOBERAKINA GASTU OROKORREDAKO	72.250,00
GUZTIRA				72.250,00

Osoko Bilkurak aho batez erabaki du 2012/01 aurrekontu aldaketa hasiera batez onartzea.

Espedientea Idazkaritzan egonen da ikusgai hamabost egun baliodunean, iragarki hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik hasita, herritarrek edo interesdunek azter dezaten eta egokiak iruditzen zaizkien erreklamazioak aurkez ditzaten; hori guztia, Nafarroako Toki Ogasunei buruzko martxoaren 10eko 2/1995 Foru Legea aurrekontuen eta gastu publikoaren alorretan garatzen duen irailaren 21eko 270/1998 Foru Dekretuaren 33. artikuluan xedatutakoari jarraituz.

El Pleno acuerda aprobar inicialmente la modificación presupuestaria 01/2012.De conformidad con lo dispuesto en el artículo 33 del Decreto Foral 270/1998, de 21 de septiembre, que desarrolla la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales de Navarra, en materia de presupuestos y gasto público, el expediente se expondrá en Secretaría durante quince días hábiles, a contar desde el siguiente al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Navarra, a fin de que los vecinos o interesados puedan examinar el expediente y formular las reclamaciones que estimen pertinentes.

4.-FELIX AGUIRRE GAMBOAK SUSTATUTAKO SR-7 AR-/ UE23KO

PLAN ALDAKETA: BEHIN BETIKO ONESPENA

Edurne Igoak sustatzailearen senidea denez, aretotik ateratzen da eta ez da bueltatuko.

Arkitektoaren txostena berandu ailegatu denez, gaia beste baterako geratu da.

5.- BILDUKO ZERRENDAKO DIMISIOA

2012/05/17an Manuel Campos Arañak, udaleko Bildu taldearen zinegotziak, dimisioa aurkeztu zuen.

2012/05/18an Nafarroako BILDU-Eusko Alkartasuna(EA)/Alternativa Eraikitzen Koalizioaren izenean zerrendako hautetsi guztien dimisioak aurkeztu eta beste pertsona bat, Hauteskunde-araubide Orokorren Lege Organikoko 182 artikulua erabiliz, zinegotzi izateko proposatzen du.

Udalbatzak dimisio guztiak onartu eta aurkeztutako dokumentazioa hauteskunde-batzorde zentralera jakinaraziko da behar diren ondorioak sortzeko.

Dimititu duten pertsonen izenak:

Manuel Campos Araña, Anaitz Igoa Goñi, Aberri Barandalla Fernandino, Maria Angeles Garcíandia Lacunza, Pedro Lizarraga Goñi, Edurne Azpiroz Reparaz, Arturo Carreño Mundiñano, Leire Arratibel Gamboa

Zinegotzia izateko proposatutakoa: Kitz Mendiola Barandalla

DIMISIONES DE LA LISTA DE BILDU

El 17/05/2012 el concejal electo por el grupo BILDU, D. Muanel Campos Araña, presentó su dimisión como concejal.

Con fecha 18/05/2012 Bakartxo Ciaurriz Velasco, en nombre y representación de la coalición BILDU-Eusko Alkartasuna(EA)/Alternativa Eraikitzen de Navarra presentó las dimisiones de todos los miembros de la lista y de conformidad con lo establecido en el artículo 182 de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General propone a otra persona como concejal.

El Pleno ha aceptado todas las dimisiones. Se remitirá la documentación presentada a la Junta Electoral Central para que surta los efectos oportunos.

Nombres de las personas que han dimitido:

Manuel Campos Araña, Anaitz Igoa Goñi, Aberri Barandalla Fernandino, Maria Angeles Garcíandia Lacunza, Pedro Lizarraga Goñi, Edurne Azpiroz Reparaz, Arturo Carreño Mundiñano, Leire Arratibel Gamboa

Propuesta de nuevo concejal: Kitz Mendiola Barandalla

6.-GALDE ESKEAK

Deialdia ez agertu arren, gaia gai zerrendan sartzea aho batez erabakitzen da (derrigorrezkoa delako)

A pesar de su omisión en la convocatoria se incluye este punto obligatorio en toda sesión ordinaria por unanimidad.

Miguel Angel Goñik Andremaiondoko baselizaren “nota simple” eskatzea proposatu du, konprobatzeko udalaren izenean dagoela.

Eta aztergaietan beste gairik ez dagoenez, 21:15ean presidenteak Osoko Bilkura amaitutzat ematen du, akta idazkariarekin batera sinatu, eta idazkariak horren fede ematen du.